

شاہ عبد العزیز کے ایک شاگرد

مولوی عبد الرحمن

ابوسلمان شاہجہان پوری

مولانا ابوالکلام آزاد بچپن ہی سے ذہین و طبائع تھے۔ ان کے اساتذہ ان کی ذہانت پر حیرت زده تھے اور مولانا کے اعتراضات سے گھبراتے اور جوابات سے کتراتے تھے۔ ان کی تعلیم کسی درس گاہ میں نہیں ہوئی۔ بلکہ انہوں نے اپنے مکان پر مختلف اساتذہ سے تحصیل علم کی۔ ایک اتنا دو جو حافظ رمضان کے مدرسے میں مدرس تھا اپنے ساتھ مدرس کے چند طلباء کو لے آتے تھے لیکن ہنگام درس جب مولانا آزاد کی ذہانت و طبائع کے مظاہر دیکھے اور ان کے اعتراضات کے سامنے خود کو عاجز و درمانہ پایا تو مدرس کے طلباء کو ساتھ لانا چھوڑ دیا۔

مولانا کی ذہانت کا احساس ان کے والد مولانا اخیر الدین کو بھی تھا۔ اور اس کی وجہ سے وہ نہ صرف حیران بلکہ پریشان بھی تھے۔ چنانچہ مولانا آزاد کی روایت کے مطابق انہوں نے کتنی بار فرمایا تھا۔ «مگھے اس کے آثار اچھے نظر نہیں آتے۔ بہت زیادہ ذہانت انسان کے لئے بسا اوقات مگر ہی کافریہ ہو جاتی ہے۔ میں اس کی ذہانت سے ڈرتا ہوں۔»

اس سلسلے میں وہ بعض اشخاص کے حالات سنایا کرتے تھے جو ذہانت و طبائع کی وجہ سے ہر طرف خیال دوڑانے لگتے تھے اور بالآخر دین سے کھوئے گئے۔ اس سلسلے میں ایک دن انہوں نے شاہ عبد العزیز کے ایک شاگرد مولوی عبد الرحمن گورکھپوری کے حالات سنائے۔ مولوی

عبدالریم شاہ اسمیل شہید کے شریک درس رہ چکے تھے مولانا ناصر الدین (مولانا آزاد کے والد) کے نانا مولانا مسعود الدین جب حضرت شاہ ماحبب پڑھنا ختم کر چکتے تو یہ نئے نئے درس میں شریک ہوئے تھے۔ مولانا آزاد نے اپنے والد کی زبانی یہ روایت بیان کی ہے۔

”اُن کی (مولوی عبدالریم کی) اذہانت و طباعی کا یہ حال تھا کہ شاہ ماحبب کے حلقة تلامذہ میں جو اس وقت علمی جماعتوں کا خلاصہ و فلتر تھا، کوئی شخص ان کی نکر کا د تھا۔ معقولات کے حاذط تھے اور منگام درس لیے ایسے اعتراضات اور لیے ایسے نکتے اور پہلو تری فیش تھے کہ شاہ ماحبب کو سبی اعتراف کرنا پڑتا تھا۔“

”یہ حال دیکھ کر شاہ صاحب کہا کرتے تھے، مجھے تمہاری ذہانت و طباعی کے بیچے دہریت کھڑی نظر آتی ہے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ دہلی سے مکلتہ آئے اور انگریزوں کی نوکری کر لی۔ پھر ان کو زبان اور علوم کا شوق ہوا، اور چند دنوں کے بعد علم کھلا ملکہ دہری ہو گئے۔ خدا کے وجود پر ایک سو سترہ اعتراضات ایسے کئے تھے، جن کی نسبت دعویٰ تھا کہ تمام دنیا کے عقلابی اسکتھے ہو جائیں، تو بھی جواب نہیں دے سکتے۔ غرض کہ ذہانت و داشمندی موجب ہلاکت ہوئی۔ اور سرے سے ایمان دلیقین ہی کھو چکھے ہیں“ (آزاد کی کہانی خود اس کی زبانی ^{۳۸} مطبوعہ دہلی)

مولانا آزاد نے اپنے والد کی زبانی یہ روایت بیان کرنے کے بعد اس کی تردید کی ہے۔ مولانا فرماتے ہیں۔“

”ہیں نے بہت جستجو کی، بجز شهرت عام کے کوئی تحریری ثبوت ان کی دہریت کا نہیں ملا۔“
(دکوال منکورہ بالام ^{۳۸})

مولانا آزاد نے اپنے حالات کے سلسلہ بیان میں مولوی عبدالریم گورکھپوری المعروف بہ دہری کا کسی قدر تفصیل کے ساتھ تذکرہ کیا ہے۔ ہم بیان مولانا ہی کے الفاظ میں ان کی کہانی بیان کئے دیتے ہیں۔ مولانا عبد الرزاق میمع آبادی جو آزاد کی کہانی خود آزاد کی زبانی کے راوی ہیں، اندر سے پہلے کی ایک عجیب ہستی کے زیر عنوان، مولانا کے الفاظ نقل فرماتے ہیں۔

مولوی عبدالرحیم..... ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے غدر سے پہت پہلے مخفی اپنی رسائل ذہن و فکر سے دنیا کا علمی القلب موسس کیا، اور نئے علوم سے آشنا ہوئے، تیزیوپ کی زبانیں سیکھیں اور اس حد تک قابلیت حاصل کی، جو آج باد جو دنی تعلیم کے عموم و رواج کے کم یابی سے عام مل دیتے ہیں۔ عبدالرحیم دہری کے نام سے مشہور ہیں، لیکن میں نے بہت جستجو کی، بجز شهرت عام کے کوئی تصریحی ٹھوٹ ان کی دہریت کا انہیں ملا۔ معلوم نہیں، صحیح معنوں میں دہری بھی تھے یا یہ بھی لوگوں کی اختراع ہے لہ مُلَائِعَدَ القَادِرْ بِهِ الْوَفِیَ کی آنکھوں سے دیکھا جائے تو ابو الفضل، فیضی اور نہیں معلوم اور کتنے عبدالاکبری ہیں بھی دہری تھے، لیکن وہ جیسے دہری تھے،

سلہ۔ لیکن مولانا غلام رسول مہر صاحب نے ٹپو سلطان کے خاندان کے بعض افراد کی گمراہی اور خیالات بھڑنے کا ذمہ دار مولوی عبدالرحیم کو قرار دیا ہے۔ اس لئے میرا خیال ہے کہ حقیقت کچھ نہ کچھ ہوگی۔ ممکن ہے ان کی کتابوں میں دہریت کا سراڑ نہ لگایا جائے لیکن ان کے آزادانہ خیالات اور منہجی عقائد کے ہاپ بیں ان کی استدلال و احتجاج کی تینی شکل سے لوگ داقف ہوں گے۔ پھر سلطان ٹپو کے خاندان کے بعض بھڑنے ہوئے افرادِ جن کی مولوی عبدالرحیم سے صحبت رہی ہوگی، ان کی آزادانہ روشن اور گمراہ کعن خیالات نے مولوی ماحب مرحوم کی بھری شہرت کو اور بھی چمکا دیا ہو گا۔

لیکن خاندان ٹپو کی گمراہی اور ان کے بھڑنے کی ساری ذمہ داری مولوی عبدالرحیم پر عالم ہوتی ہے۔ اس بارے میں مجھے تردید ہے۔ مولانا مہر صاحب فرماتے ہیں۔

ٹپو سلطان کے خاندان کے بعض افراد کلکتہ ہی میں رہتے تھے۔ ان میں سے بعض شہزادوں کے عقائد مولوی عبدالرحیم فلسفی کی صحبت میں بھڑپے کے تھے۔ مولوی عبدالرحیم گورکھپور کے رہنے والے تھے، والد کا نام مصطفیٰ علی تھا۔ شاہ عبدالعزیز، شاہ عبدالقدیر، اور شاہ رفیع الدین سے تعلیم پائی تھی، پھر فلسفہ و منطق میں توغل کے باعث ”دہری“ مشہور ہو گئے۔

اس کا حال ہمیں معلوم ہے۔

عموماً ایسا ہوا ہے کہ جہاں ایک شخص نے شاہراہ عام سے باہر قدم اٹھایا، یا مذہبی عقائد کے باب میں استدلال و احتجاج کی کوئی نئی شکل اختیار کی یا اس طرح کا مشرب، جیسا کہ سید وغیرہ کا تھا، تو عام طور پر اسے دہریت ہی کے نام سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ معتزلہ کی نسبت بھی ایسے ہی خیالات ظاہر کئے گئے تھے۔ پس عجب نہیں کہ مولوی عبدالرحمیم کا بھی یہی حال ہو، اور عقلیات کے اشتغال و انہماک کی وجہ سے ”دہری“ مشہور ہو گئے ہوں، یا ممکن ہے اس کی کچھ اصلیت ہو بہر حال ان کی جو تصنیفات پائی جاتی ہیں، ان میں کوئی ایسی بات نہیں ہے۔ لہ

مولوی عبدالرحمیم دہری، شاہ عبدالعزیز کے شاگردوں میں سے ہیں اور مولانا اسماعیل شہید کے ہم درس۔ کلکتہ میں بیانیا فورٹ ولیم کالج قائم ہوا تھا۔ اس میں بھیثیت مدرس کے ملازم ہو گئے، اور ڈاکٹر مارٹن وغیرہ جو ایسٹ انڈیا کمپنی کے زمانے میں ہندوستان کے یورپین علماء میں بہت ممتاز لوگ تھے اور فارسی کی بھی بہت اچھی استعداد رکھتے تھے، ان کی صحبت رہی اسی وجہ سے نئے علوم کا بھی شوق ہوا، اور انگریزی اور لاطینی (جو اس وقت یونیورسٹی کی کالیکل زبان ہوتی) کی وجہ سے ضروری سمجھی جاتی تھی اسیکیمی۔

انگریزی میں ایسی عمرو استعداد پیدا کر لی تھی کہ مشہور ہے، پر وسیعے کی دوسری جانب وہ بٹھا دیتے جاتے تھے اور انگریزی میں تقریر کرتے تھے، اور اس طرف بڑے بڑے قابل انگریزیتھی تھے، اور مقرر کی شخصیت کی نسبت وہ کو کھا جاتے۔ سب کہتے کہ یہ یقیناً کوئی انگریز بول رہا ہے ان کا لب دلچسپ اور فتح اور مثل اہل زبان کے تھا۔ ساتھ ہی لیٹن بھی ایسی ہی فضاحت سے بولتے تھے۔ عربی، فارسی، ترکی، پشتو اور ہندوستان کی زبانوں میں بھی یہی حال تھا۔

ایک مجلس میں کئی عرب، ایرانی، انگریز، افغانی جمع ہو گئے تھے۔ اس کا حال صاحب

”تحفۃ العالم“ نے لکھا ہے۔ وہ ایک ہی مجلس میں عرب سے بالکل عرب کی طرح، ایرانی سے (یعنی مصنف تحفۃ العالم سے) بالکل ایرانی لب و لہجہ میں، انگریز سے شہیک ایک انگریز کی طرح اور انگلی سے ایک انگلی کی طرح باتیں کرتے تھے اور تمام مجلس کا یہ حال تھا کہ نقش تصویر تھی! واللہ رحمٰن (مولانا خیل الدین)، بھی نقل کرتے تھے کہ ان کی عربی و فارسی تقریر ایسی فضیع ہوتی تھی کہ شاید ہی کسی ہندستانی کی ہوگی۔

یافی دہندے کے بہت بڑے ماہر تھے۔ ایک بہت ضخیم کتاب ریاضیات میں جدید قیم و اضافات کے ساتھ عربی میں لکھی ہے، جو فوٹ ولیم کا بیخ پریس میں چھپی اور میرے پاس موجود ہے، جامع العلوم جامع العلوم اس نے گاہ ملک تمام علوم کے ضبط کا ارادہ تھا اور شروع ریاضی سے کیا تھا۔ پہنچ ان غلام شاہ ابن پیوسلطان کی فرمائش سے جان مارش کلاک کی ہٹری آفت انٹیا کا ہنایت ہی فضیع اور بامحاورہ فارسی میں ترجمہ کیا۔ اور پڑست مشن پریس میں بڑے اہتمام سے منتقلیت نامہ پ میں چھپی۔ باوجود عربی الفاظ سے اجتناب کے اور انگریزی ترجیح کے، عبارت بڑی چست اور شکگفتہ ہے۔ ایک فارسی میں پہنچنامہ ہے، جس میں گھستاں کے طرز پر چھوٹے چھوٹے بند لکھے ہیں اور عربی الفاظ سے اجتناب کا التزام کیلئے، یہ بھی چھپ گیا ہے۔

ایک رسالہ عربی میں جرثیقیل پڑھتے اور اس میں جدید علم میکانک کے اصول ضبط کئے ہیں۔ میکانک کی جگہ مخفیق کا لفظ استعمال کیا ہے۔ دیباچہ میں لکھا ہے کہ ہم نے عبارت کی صحت قرأت کے لئے انگریزی کی علامات قرأت استعمال کی ہیں۔ پھر پڑھے پنچواشیں کو نقل کیا ہے اور میں نے کامے“ کا اتنا استعمال سب سپہا اس میں دیکھا۔ بعد کو سبھی میں منشی غلام محمد نے ایک رسالہ میں یہ صلاح دی اور لکھا کہ وادو کے اشتباہ سے بچنے کے لئے اسے منقلب کر دینا چاہیئے۔ پھر سید رحمٰن بھی اس طرح تہذیب الاحلاق میں استعمال کرنے لگے۔

علوم جدیدہ کے داعی

لوگ یہ سنکر تعبیر کریں گے کہ سید سید سے بہت پہلے مسلمان علماء میں انگریزی اور

نئے علوم کی ترویج کے کتنے ہی حاصل دعوات گذرچے ہیں۔ مولوی عبدالرحمان سب میں مقدم ہیں۔ ان کا زمانہ تو لاٹھیکارے کا زمانہ ہوگا۔ تقریباً اسی زمانے میں لاٹھیکارے نے ایسٹ انڈیا کمپنی کی قدیم پالیسی سے اختلاف کیا، اور اپنی مشہور تاریخی یادداشت پیش کی جس میں قدیم شرقی الشہ علوم کی جگہ انگریزی زبان اور نئے علوم کی ترویج پر منعدد ہے۔

مجھے ایک رسالہ مولوی عبدالرحمیم کا فارسی میں ملا عرض داشت درباب ترویج زبان انگریزی و علوم فرنگ۔ یہ دراصل ایک سوال کا جواب ہے۔ جو اس وقت حکام نے تعلیم کے باب میں شائع کیا تھا۔ مقصود اس سے یہ ہو گا کہ جہاں تک ممکن ہو، اہل ہند کی خواہیں بھی اس باب میں معلوم کی جائیں۔ اس وقت ان سائل کو کون محسوس کرتے والا تھا؟ لیکن ہندوؤں میں راجہ رام موہن رائے اور مسلمانوں میں مولوی عبدالرحمیم دو شخص مختلفے میں تھے، جنہوں نے اس پر تو جھکی۔ راجہ رام موہن رائے کی عرض داشت بنام لاڑدارن ہسٹنگز مشہور ہے، لیکن مولوی عبدالرحمیم کا حال لوگوں کو معلوم نہیں۔

انہوں نے انگریزی زبان اور نئے علوم کی تحصیل و ترویج کے موضوع پر ایسی جامع بحث کی ہے جیسی کہ اب کی جاسکتی ہے۔ تمام دجوہ دلالیں، جو بعد کی بحث میں آئے، وہ سب اس میں موجود ہیں۔ یہ امید بھی ظاہر کی ہے کہ اب ہندوستان کی قسم انگریزوں سے والیتہ ہو چکی ہے، اور وہ وقت مورنہیں کہ تمام لقیری حصہ بھی کابل تک انگریزوں کے شفیقی میں آ جائیں گے۔

ایک عمده بات یہ ہے کہ انگریزی کی ضرورت پر صفت علمی جیشیت سے نظر ڈالی ہے اور صفت اس نے وہ ہندوستانیوں کے لئے اسے ضروری سمجھتے ہیں کہ علوم میں انقلاب ہو چکا ہے۔ علوم فنیہ بتحقیقاتِ جدیدہ کے مقابلے میں لقویم پاریزیہ کا حکم رکھتے ہیں، اور ہندوستانیوں کے لئے بھی ترقی و تقدم کی صفت ہی ایک راہ ہے کہ ان علوم کی تحصیل کریں۔

یہ بھی لکھا ہے کہ مسلمانوں نے یونانی علوم اپنی زبان میں منتقل کر لئے تھے، لیکن اب ایسا ممکن نہیں ہے، اس لئے کلادی تو اُس وقت حکومت نہیں، جواب مفقود ہے۔ ٹانیا یونانی علوم

ایک خاص حد تک پہنچ کر اور ہجتے ہوں، جو کہ ختم ہو چکے تھے، جن کا انتقال ممکن تھا۔ لیکن یورپ کی تحقیقات ہماری ہیں اور مجھے دخیرہ نہیں، جو منتقل کر لیا جاسکے۔ سائنسیک سوسائٹی کے بعد سرید کی بھی بس سے بڑی دلیل انگریزی زبان کی تحریک و ترویج کرنے کی تحریکی رسائل میں خطاب لارڈ والٹن سنگز ہے ہے۔

ان تمام کتابوں میں ایسے ہی حد و نعمت طرح طرح کے اسلوب میں موجود ہیں۔ جیسے کہ قیم کتابوں کی رسم رہی ہے۔

ایک فارسی مشنوی پرشن اعظم شاہ کی فرماش پر لکھی ہے، شاہ نامہ کے وزن پر پیپو سلطان کا معزز نظم کیا ہے۔ اس کا نام ”مولوت ضیغم“ ہے۔ ضیغم اس منابت سے کہ لارڈ لہوزی نے پیپو سلطان کو دکن کا شیر کہا تھا۔ ایک اور نشر میں بھی خاندان میہودی کی تاریخ ملی جس میں حیدر علی کے حالات تفصیل کے ساتھ جمع کئے ہیں اور نہایت اہتمام سے تعداد یہ تبلیگ کر کے کتاب میں شامل کی گئی ہیں لہ

عجبُ لطیفہ

مشہور ہے کہ جب مدرس جاتے ہوئے مولانا اسمعیل شہید اور سید صاحب کلکتہ آئے تو مولانا اسمعیل نے مولوی عبدالرحیم سے ملتا چاہا۔ اس نے کہ ان کی ”دہریت“ کا بڑا غلطہ

لہ۔ مولوی عبدالرحیم کی غالباً یہ وہی کتاب ہے جس کی جانب مولانا آزاد نے مولانا مہر صاحب کے نام ایک خط میں ذکر کیا ہے۔ فرماتے ہیں۔

”فارسی میں تین کتابیں قابلِ اعتماد ہیں، لارڈ کھیم نرائن کی ”نحواتِ جیدی“ جین علی کرمانی کی ”ثانِ جیدی“ اور مولوی عبدالرحیم کی ”کارنامہ جیدی““

(نقش آزاد م۱۹۳۶ء مکتب مورخہ، ۲ ستمبر ۱۹۳۶ء)

خادم شاہ صاحب کے درس میں یہ مولانا اسمعیل کے ہم درس روپیچھے تھے، لیکن باوجود بڑی کوشش و اہتمام کے یہ منہج چھپاتے رہتے۔ وہ ایک دروازے سے مکان میں داخل ہوں تو یہ پھواڑے سے فرار کر جائیں۔ معلوم نہیں کہاں تک یہ بات سمجھتے ہے؟ ڈاکٹر محمد جعفر سریہ صاحب کے حالات میں ایسا ہی لکھا ہے لے

له مولانا ہم صاحب کی تحقیقات سے یہ بات پایہ بثوت کو پہنچ چکی ہے کہ شاہ صاحب اور مولوی عبد الرحیم میں گفتگو ہوئی تھی۔ پپو سلطان کے شہزادے کے ذیل میں لکھتے ہیں۔

”شہزادوں نے محمد قاسم خواجہ سرا کو پیغام کر سید صاحب کو اپنے ہاں بلایا۔ شاہ اسمعیل ہو لوی عبد الرحیم کو جانتے تھے۔ انہوں نے بات چیت کر کے فلسفی (مولوی عبد الرحیم) کا ناطقہ بند کر دیا۔

(سید احمد شہید ص ۲۱۶)

مولانا آزاد نے ڈاکٹر محمد جعفر کے بیان پر نقد و تبصرہ نہیں کیا۔ تحقیقتاً مولانا آزاد نے مولوی عبد الرحیم کے بارے میں جو کہا وہ سلسلہ بیان کی ایک چیز تھی۔ اس کی جانب بھی چند الفاظ میں اشارہ کر دیا۔ تحقیق مقصود نہ تھی لیکن یہ بات بھی ایسی ہی ہے جیسا کہ ان کی دہریت کا امناء ہے۔ میرے خیال میں اس باب میں مولانا ہم صاحب کا بیان زیادہ مستند ہے۔

میں پہلاں سال سے جمۃ اللہ کا مطالعہ کر رہا ہوں۔ شروع شروع شروع میں اس کا کچھ حصہ سمجھا تھا اور کچھ حصہ نہیں سمجھا تھا۔ لیکن جو چیزوں سمجھہ گیا تھا، وہ میرے نزدیک محقق تھیں۔ اور جو چیزوں نہیں سمجھہ کا تھا اسے میں نے پھوڑ دیا۔ جوں جوں میری استعداد ترقی کرتی گئی۔ اور میرا مطالعہ بڑھتا گیا، جمۃ اللہ کے جو مشکل مباحثتھے، وہ صاف ہوتے گئے۔ آخر میں جب میں کوئی معظمه پہنچا ہوں، تو میں نے جمۃ اللہ کے اصولوں پر سارے قرآن کو حل کیا۔

(فرسوات مولانا عبد الدسدنی)